

En la capital, tres, 1.25 pesetas, en el extranjero, 2.50; año 14. Fuera, cuatro, 5 pesetas; año, 14. Extranjero, 25. Número suelto, 5 cts.; atrasado, 25. La correspondencia relativa á anuncios y suscripciones debe remitirse al Administrador. No se devuelven los originales. PAGO ADELANTADO.

Atenciones: 1.ª plana, 20 cts. por línea y día; 2.ª, 15; 3.ª, 10. Comunicaciones, 50 cts. Gacillería y sueltos de redacción, precios convencionales. Baqueles fúnebres: precios según tamaño. La tarifa puede verse en esta Administración. Noticias entre lutos, desde 4 pesetas. PAGO ADELANTADO

ULTIMOS TELEGRAMAS Y NOTICIAS DE LA TARDE

XXVIII. Num. 8.539.—Burgos.

Imprenta, Redacción y Administración: Vitoria, 16, bajo. Teléfono 165

Sábado 10 de Agosto de 1918



CUARTO ANIVERSARIO DEL ILMO. SEÑOR

Don Heliodoro María Jalón y Larragoiti,

que falleció en esta ciudad el día 11 de Agosto de 1914

R. I. P.

Sus hijas doña María del Rosario, doña Elisa y doña María del Carmen; hijos políticos, nietos, madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á Dios en sus oraciones el alma del finado.

Las misas que se celebren el lunes, día 12, desde las seis hasta las doce inclusive, en el altar mayor de la iglesia parroquial de Santiago Apóstol (inclusa en el Santo Templo Metropolitano), y las que se celebren en la parroquia de San Miguel, de Vitoria, serán aplicadas en sufragio del alma de dicho ilustrísimo señor.

Burgos 10 de Agosto de 1918

Varios Excmos. Sres. Arzobispos y Obispos se han dignado conceder cien y cincuenta días de indulgencia respectivamente, en la forma acostumbrada.

Carreras militares)-(Academia preparatoria
AVELLANOS, 3, ENTRESUELO.

D. IGNACIO ALBARELLOS,
capitán de Artillería.

D. FERMIN TRUJILLO,
comandante de Artillería, ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Resultados brillantes en la última convocatoria. Sección de corto número de alumnos. Sección especial para los que empiecen la preparación y les falte alguna asignatura del Instituto. Empieza el curso el 1.º de Septiembre. Se facilitan reglamentos. Matrícula é informes, de nueve á once y de cuatro á ocho.

REUMA, CÁLCULOS, CATARROS, NEURASTENIA
Termas Pallerés S.ªdad A.ªma
ALHAMA DE ARAGON

GRAN CASCADA de inhalación, única en el mundo, con 16.000 litros de agua por minuto. CINCO GRANDIOSOS HOTELES con todo el confort moderno, y en ellos cinco galerías de baños, con 53 pilas de agua mineral corriente 34º, comunicados por ascensores en todos los pisos. GRANDES PARQUES con recreos varios, y lago navegable. PENSIONES DE TODAS CLASES PRECIOS. Garage fofsa. (On parle français. English spoken. Man Spricht Deutsch) INFORMES: Directamente, 6 en Madrid, BOLSA, 2 (Antigua Bolsa), y en Burgos, señores Hijos de Jacinto Martínez.

espíritu nota melancólica de tristeza, porque es el principio del sueño.

La Fe

Entiendo yo la fe cual un aliento divino que, lejos de cegar la razón, la ilumina; que en vez de debilitar el sentimiento le vivifica y fortalece, para que la una y el otro marchen por el sendero de la vida en pos del ideal, es decir, camino hacia Dios, ya que Dios, ideal absoluto, es el solo poseedor de la belleza y de la bondad eterna y absoluta también.

Por la fe se alienta el sabio y prosiguiendo el camino para encontrar la verdad sin desalentarse nunca ante los obstáculos que el error le presenta, va poco á poco formando esos eslabones que constituyen la ciencia.

Por la fe alentado el artista, copia de la naturaleza sus bellezas, enriqueciéndolas y hermoseándolas con su espíritu que las vivifica é ilumina y por eso nace el arte. El arte hermano de Dios, porque es el único á quien le es dado crear y cuando el pincel de Murillo coge los colores de su paleta y nos pinta una mujer, el espíritu inmortal del artista hace que aquella mujer, elevándose sobre nubes y ángeles, sea la Concepción Inmaculada. (Muy bien).

La fe del individuo es elemento indispensable para la lucha de la vida. Porque sin fe no hay ideal y sin ideal la vida no es vida. La fe nos sirve siempre de estímulo poderoso para conseguir aquello que apetecemos. La fe cuando el dolor llama á nuestras puertas le mitiga y deja entrever consoladora la esperanza. Para el que no tiene fe, la adversidad no puede resistirse. Cuando la muerte llama á las puertas de su casa y le arrebató el ser querido, la desesperación es lo único que se enseñorea de su alma. Pero el creyente viene el consuelo de otra vida y aquel que de Dios se separa le dice solamente: Hasta luego en la eternidad. (Aplausos).

Más grande y poderosa es su eficacia en las colectividades que se llaman pueblos. Sin ideal no hay nación que tenga vida. Porque pararse, detenerse, es muerte, porque es inercia; sin ideal los pueblos vienen á una degradación que puede hacer que el progreso se materialice. En Burgos estoy, en este rincón de

Castilla que fué el origen de ese reino, y aquí, aunque solo fuera recordando aquellas dos grandes figuras de Fernán-González y el Cid, á quienes, aun despojados de cuanto les atribuyó exageradamente la leyenda, les queda bastante para servir de ejemplo y de modelo á los héroes, con los hechos que recificó y justificó la Historia, esos, solo por el ideal, iniciaron primero la libertad del Reino, más tarde la reconquista de la Nación, que coincide con la unidad de la gran patria española.

Desgraciadamente en los tiempos modernos, se va sembrando en las almas la duda, y el escepticismo sustituyendo á la fe. Todavía me explico, que se arrancan la fe del poderoso que puede satisfacer todos sus deseos y ambiciones, para arrancar la fe del alma de los humildes, de los desgraciados, de los que padecen y sufren, sobre ser un asesinato moral, es dejar sembrada una semilla de odio, que mañana fructifique y aspire á la venganza. Los que quitan la fe de un pueblo, cometen un delito de lesa patria.

El Amor

Es el amor ley de la naturaleza; que lo mismo se produce en el ser consciente que en el ser inconsciente del mundo de la materia. Solo en el amor existe una escala de gradación que lo va perfeccionando, elevando, haciéndolo más grande á medida que se espiritualiza más y menos se materializa.

En el momento actual de la sociedad es el amor tan preciso, que de olvidarlo y de no haberlo practicado brotaron y existen vivos la mayor parte de los problemas que amenazan la tranquilidad y aun la vida de los pueblos; problemas de relaciones sociales, y para resolverlos no puede entenderse que el único juez que diere las soluciones sea la Inteligencia ni el cerebro; se reuelvan mejor esos problemas con el corazón y con el sentimiento.

Lo que el deber no impone, le impondrá al rico la caridad y en la distribución de su riqueza determinará el consuelo y el alivio del menesteroso y arrebatará ya á ese campo de la miseria, el engendrador de odios, un buen número de víctimas. Realizará esa caridad, no solo con la distribución de sus riquezas, sino con la distribución de su afecto

JUEGOS FLORALES

El deseo de publicar un amplio extracto del discurso señor Bergamín, nos obliga, y á fe que con sentimiento, á ser parcos en los detalles de la fiesta.

Hemos de consignar en primer lugar, un aplauso entusiasta para el excelentísimo Cabildo Catedral que, dando pruebas de este que muy de veras aprecia en su mucha valía la Asociación de la Prensa.

De la bellísima reina de la fiesta, Paulita Pradera, y de las encantadoras señoritas de la corte de amor María Bermejo, Isabel Cancio, Emilia Carcedo, Luisa Cobos, Joaquina Díez Montero, Luz Goral, María F. Cavada y Para Fournier, ni sabemos qué decir, ni encontramos palabras que puedan expresar nuestros sentimientos.

Llenos de respetuosa admiración, éntéticos aún, no se nos ocurre otra cosa que decirles: ¡Salve, hermosas señoritas! Dignas sois todas de la realeza.

El teatro

Más que teatro parecía un bello jardín; tal era la profusión de flores y plantas que había.

El aspecto de la sala era verdaderamente deslumbrador. Muchas damas, hermosas todas, encanto eran de los ojos y prestaban á la fiesta atractivo sin igual.

El escenario no pudo adornarse con mayor riqueza y arte. Los valiosísimos tapices premiados en Brujas, de las mejores telas de España, ornaban severa y elegantemente el fondo y laterales; una rica alfombra cubría el suelo y un trono, magnífico y sembrado de flores, se destacaba formando un conjunto armónico é ideal.

Bien se veía en ello la mano de un ilustre artista burgalés.

¡Bravo, queridos compañeros de la Asociación; no se puede pedir más respecto á buen gusto, arte y lucimiento!

El acto

Comenzó la hermosa fiesta ejecutando la brillante banda de música, de Lealid, bajo la acertadísima dirección del señor Peblador, el precioso preludio de *Colombina*, del maestro Quesada.

Fue muy aplaudida.

Seguidamente ocupó la presidencia D. Mariano Rodríguez Miguel, activo presidente de la Asociación de la Prensa, con los demás señores que componen la directiva y el Jurado que calificó los trabajos presentados al certamen.

El secretario de la fiesta, nuestro querido y buen amigo D. Florentino Martínez Maia, leyó de insuperable manera el acta de los Juegos Florales, poniendo en ella sentidas notas de poesía y delicadeza, á la par que galantes frases para la reina de la fiesta y su corte de amor,

cumplidos elogios para los autores premiados y notas sentidas de amor acendrado á Burgos, á la región castellana y á la Patria.

Agradeció la deferencia del señor Bergamín y de cuantos han contribuido al mayor esplendor de esta culta fiesta y terminó dando lectura del fallo del Jurado.

Seguidamente procedió á abrir la plática que contenía el nombre del autor premiado con la flor natural, D. Marciano Zurita, el cual subió al escenario en medio de ovación clamorosa y proclamó como reina á la señorita Paulita Pradera, repitiéndose entonces las ovaciones.

Entre una lluvia de flores, y á los acordes de la Marcha Real, la reina y su corte, del brazo la primera del poeta y las demás señoritas del de el señor Bergamín y de los señores del Jurado, se adelantaron, radiantes de gentileza y hermosura, vestidas con suprema elegancia, por la sala, aclamadas por el público, puesto en pie y precedidas de los miembros del Excmo. Ayuntamiento, con traje de gran gala, sosteniendo la cola de la reina dos preciosas niñas ricamente ataviadas de pajes.

Ocuparon el trono las lindas señoritas, y el poeta recibió la flor natural de manos de la reina, leyendo después, emocionado, la poesía premiada con dicha flor, y luego otra, fuera de concurso, titulada «Mi ofrenda á Burgos», y la que también

se le premió «Canto á la Patria», poesías de las que no hacemos elogios porque pensamos publicarlas.

El señor Tarduchy, capitán de infantería, leyó con admirable entonación, la poesía que mereció el accésit el tema de la flor natural, y cuyo autor es D. Santos Santamaría de Paz.

El público acogió todas las poesías con entusiastas aplausos y aclamaciones.

Se procedió al reparto de premios, comenzando por el de S. M. el Rey, entregado al señor Dorao Díez Montero, á los acordes de la Marcha Real, puesta en pie toda la concurrencia.

Los autores laureados fueron objeto de cariñosas manifestaciones de afecto y simpatía.

Discurso del mantenedor

Al levantarse á hablar el señor Bergamín estalla una prolongada ovación.

Saludo

Comienza el ilustre orador con un bello párrafo de salutación. «Soy viejo y ese canto (alude al himno al Amor y á la Patria) es canto de juventud, primavera hermosa de la vida, que uno y el mismo es el sol cuando aparece en la aurora ó cuando se oculta en el atardecer y, sin embargo, ¡tan distinta es su luz y su efecto! La luz primera es alegría y vida, porque es el despertar de la naturaleza. La luz segunda lleva al

Porque muchas veces las palabras consoladoras en la aflicción, nos unen e identifican más con el que de aquella manera es socorrido, que si acudimos a remediar su desgracia con unas cuantas pesetas ó algo que sea puramente material. (Aplausos).

Existen hoy esos problemas sociales tan agravados, porque a las clases desheredadas se arrebató aquella virtud de que hablé al principio: la fe. Porque el amor que les ligaba á las clases superiores, ha sido reemplazado por el odio; y el escepticismo de un lado, y el odio de otro, han engendrado la ambición de mejorar la situación del pobre. Y esa ambición, que en parte es legítima, por el procedimiento con que se desenvuelve, constituye una amenaza.

Si las clases pobres tuvieran afecto, y si la clase rica tuviera caridad, se hubiera adelantado mucho para resolver ese problema social que, repito, solo se resuelve con el amor. No puede jamás resolverse por el odio. (Aplausos).

La Patria

¿De dónde arranca la idea de la patria? ¿De su nombre? No habría más patria que el punto donde el hombre naciera. ¿De la situación geográfica y de la distribución que geográficamente ocupan los distintos pueblos de la tierra? Entonces ninguna situación geográfica más adecuada á determinar una sola patria en la Península Ibérica. ¿A origen de raza en sus pueblos? ¿Quién es hoy bastante atrevido para poder determinar cual sea el origen étnico de la mayor parte de los pobladores del mundo? ¿Por razón de una historia común? Ya esto es algo. Por razón de una lengua ya es algo también. ¿Por razón de creencias uniformes? Posible es. Por aspiraciones comunes también; pero por la suma de todo esto es por lo que indudablemente la patria se constituye. Porque todas esas grandes ideas y sentimientos forman una sola alma en la solcivididad, y ese es el alma nacional. (Aplausos).

Cuando todos los ciudadanos de un pueblo participan en igual proporción de sentimientos que les son comunes, tienen una lengua que les es común también, tienen un pasado que les une en glorias, en derrotas y en adversidades; tienen un porvenir preñado de esperanzas al que aspiran todos con igualdad de propósito y con igual aspiración de ideales, entonces allí hay una nación. Aquello es una patria. (Aplausos).

No confundamos los conceptos de Nación y de Patria, con el concepto de Estado. El Estado es cosa transitoria, eventual, mudable; el Estado no es la Patria misma. El Estado es la forma que la Nación y la Patria adoptaron para regir sus destinos mediante una organización política. Pues apliquemos ahora este concepto de Patria á la Nación española.

Antecedentes históricos

Vamos á remontarnos en su historia más allá de aquella verdadera catástrofe nacional, de la última invasión que de España se apoderara, pues yo no recuerdo nunca de una España independiente, libre y que formara patria; recuerdo siempre en la Historia una nación sometida más ó menos á distintos señores, que arrancando desde los fenicios, acaba con la invasión goda, y cuando llega ese pueblo que nace al amparo de una idea religiosa, aunque equivocada y torpe y que propaga su fe por medio de las armas y la conquista, de España se apodera.

Hay una como especie de borrón, una etapa de destrucción que hace inútil todo pasado que se pretende ahora hacer reverdecer como origen histórico de una parte nacional, de una nación aparte de la nación española. (Aplausos).

¿Cuándo ese hecho se produce y queda libre de lo que hoy constituye España? Un rincón de Asturias donde comienza esa epopeya gloriosa que dura cerca de ocho siglos, que se llama Reconquista. Una parte de esa laia Cataluña, que no es entonces Cataluña. Que forma parte de reinos que hoy se ensancharán más allá de nuestra frontera nacional. Y cuando iniciada la época de la reconquista brotan entonces los distintos reinos, las pequeñas nacionalidades españolas, entonces se aparece con ese reino de Castilla, efímero, porque le oculta pronto la gloria de Castilla, con aquel reino de Galicia, con aquel reino castellano que nace al amparo de la antigua fortificación burgalesa, para después constituir el más firme baluarte de la reconquista española al nacer este reino de Castilla como digo. Y entonces existe un condado independiente en Cataluña y existe un reino en Aragón. Y cuando Cataluña y Aragón se reúnen consolidan y confirman la fuerza de ese reino aragonés, pero eso, que es una desmembración al reconstituirse la patria, va poco á poco tendiendo á desaparecer. Primero, con la unión política. Más tarde, porque se funde toda el alma nacional en aquella gran epopeya y cuando, por último, la personalidad de Fernando é Isabel en Aragón y Castilla, resulta consolidada la unión nacional, que tiene su asiento firme, que termina su epopeya gloriosa, que se funde en aquella hermosísima victoria, que pone firmes al yugo mu-

lulmán ante los muros de la indómita Granada.

Allí, solo allí, nace la unidad nacional. Entonces sí que confluyen todos los españoles en un mismo espíritu religioso-político de aspiraciones, de ideales. Entonces sí que se hace una España tan grande, tan hermosamente grande, que como si no cupiera en los límites reducidos de su frontera y glorias, hace surgir el Nuevo Mundo, para extender sobre él sus conquistas y su poderío. De entonces acá, la Patria española es una e indivisible; no confundir, señores y señores, el concepto de la Patria con el concepto del Estado, repito.

El regionalismo

Hay un poder personal en el Monarca absoluto. Hay una trasmigración de principios (que siempre hemos sido los españoles muy dados á las malas copias, y á copiar los malos ejemplos extranjeros) y nos tieren un absurdo centralismo al Gobierno español.

Contra eso hace mucho tiempo que nosotros protestamos, pidiendo para cada región que tenga su aspecto, incluso que tenga su lengua, con tal de que no excluyan la lengua nacional; con tal de que al mismo tiempo, y para comunicarse con sus hermanos, mantengan vivo el espíritu de esta hermosa lengua castellana. Eso, ¿quién no lo apetece y quién no lo desea?

Coartar aquel desenvolvimiento local que existe en las regiones, buscar que estas regiones estén formadas no solo por aquel elemento tradicional histórico de la antigua monarquía ó principados, sino por los que le unen en común en los vínculos de su creencia y de sus mismas tradiciones y aun de sus aspiraciones locales; comentar eso, pedir eso, lo pedimos todos; eso es un reino, un hermoso regionalismo que todos debemos amar, porque de él y en él descansa y se espera la regeneración nacional, el verdadero porvenir de nuestra Patria. (Aplausos).

Yo entiendo que todos debemos de igual manera protestar contra el absurdo centralismo que nos envuelve y contra el poder tiránico de una autoridad real que ha desaparecido. Hoy España se rige libremente por la Constitución y la Monarquía que se dió. Dentro de ella cabe el desenvolvimiento regional. Cabe la desaparición de la actual, ficticia, puramente organizada administrativamente división de provincias; cabe todo eso, á todo eso se puede ir y se debe ir.

Al respeto de esa libertad y de esa autonomía, más en los Ayuntamientos que en las regiones, todos aspiramos. Pero no hay que pasar de ahí, porque entender que la región por ser autónoma puede llegar á ser soberana y constituir una nación, eso no es querer hacer patria, eso es ser parricida y tratar de destruir la hermosa nacionalidad española. (Grandes aplausos).

Los que tal hacen olvidan aquella ley de amor á que antes me refería y sienten el odio, y tienen el valor y la franqueza de decirlo y de afirmarlo en sus escritos y en sus obras; y cuando esta hermosa fiesta, esta fiesta de poesía, de amor, de ideal, de fe, se celebra en algunas comarcas de España, el himno que allí se canta no es un himno de amor, es un himno de odio y de rencor.

Ya desde 1893 un Guimerá, poeta excelso, pero perturbado por pasiones que le ciegan, se levanta en Cataluña por entender que hay que protestar contra España, que la patria catalana es la patria fundamental, que España no es la patria de aquellos y, por consiguiente, hay que reverdecer el odio para que ese odio determine la explosión. (Grandes aplausos).

Contra ese apasionado regionalismo, ya, señores y señores, mi protesta. Para que os defendáis de él vienen estos razonamientos y consejos y permitirme que os diga todavía más. Aun siendo idea perturbadora y mala para la nacionalidad española la de crear distintas nacionalidades, aunque luego se quiera desviar el intento para subsanarlo y hacerlo llevadero en una futura reunión de esas nacionalidades, surgido un imperialismo ridículo, que procura hacer la hegemonía de una nación alrededor de la cual se agrupan voluntariamente las otras para constituirse un imperio federal, todavía, digo, esa idea, cuando era idea, cuando se albergaba pura y honradamente en el corazón y se mantenía aunque con error en la razón y en la inteligencia; cuando el entendimiento perturbado le daba calor y vida, pero había realmente romanticismo en ella, había peligro en sostenerla, y entonces esa idea, como todas las ideas, era digna del respeto de todos, de la consideración de todos y debimos procurar insistentemente por amor y por persuasión desvanecer el error y atraer aquel corazón que se había alejado momentáneamente del resto de los corazones españoles; pero cuando ya no se convierte esta bandera en bandera, cuando ya no es principio ni doctrina, cuando se convierte en mercancía, entonces, señores, ni aun el respeto merece. Merecería palabras y calificativo de cativos más duros, que yo no me atrevo á emplear en este momento. Con respeto á esa reina y á esa corte de amor, por

respeto que se merece este noble y augusto pueblo castellano. (Grandes aplausos).

Y distingamos, señores y señores, entre aquellos que quieren de verdad hacer una nación de determinadas regiones de la península, de aquellos que erigen esa doctrina en bandera para venir á disimular bajo su pabellón sagrado las aspiraciones individuales de una ambición concupiscente, que convierte eso en el medio de tratar para obtener favores en equivalencia á una de estas dos cosas: ó que se traiciona á la entidad ó al Gobierno á quien se sirve, ó que se traiciona el principio que se profesa á la doctrina. Porque una y otra cosa, son en absoluto incompatibles. (Grandes aplausos).

Y yo, señores, no quiero decir nada que pudiera aparecer que despertaba pasiones de odio en el corazón de nadie, cuando, al contrario, predico y vengo practicando cuanto me es posible el atraer por afecto, el persuadir y convencer; pero yo digo: algunas de aquellas condiciones que nosotros dijimos al principio que integraban el concepto de la nacionalidad se dan y se producen en dos regiones españolas, que ¿por qué no he de decir, si estará en el pensamiento de todos? son Cataluña y Vasconia. Porque tienen lenguas separadas creen bastante para que constituyan una nación independiente, y porque tiene un derecho que no es suyo, que es una mala copia del derecho romano perturbado por la influencia que trajo la raza visigoda en España, por esto solo pueden entender que han formado ese alma, ese espíritu vivificador de un cuerpo colectivo que se llame nación y aspiren á ser independientes, porque nación sin soberanía no se concibe.

Pues yo digo: frente á la lengua catalana, digna de todos mis respetos, que entiendo debe ser conservada y amparada para que de todas maneras sirva á las manifestaciones de aquellos que la cultivan y la saben; frente á esa lengua yo no pongo otra, yo pido únicamente que participe en el conocimiento y dominio de aquellas inteligencias y personas otra lengua, que es la lengua nacional, la que une á todos, porque seguramente si registramos la historia no veremos que ninguno de esos grandes libros que constituyen gloria inmarcesible é inmortal para la patria española está escrito en catalán, sino en castellano; porque el castellano se habla no solo en toda la península, sino en todos esos pueblos á los que dimos vida dentro del continente americano; porque los mismos que entienden que el desposeerlos del libre uso de ese idioma y de esa lengua constituye un atentado á su derecho, esos mismos, cuando quieren ponerse en relación con los demás, no hacen uso de su idioma, hacen uso del hermoso idioma castellano. (Aplausos).

Por consiguiente, con respeto profundo para aquella lengua, respeto profundo para la que es de España, y hacer que sea posible su coparticipación incluso en la vida oficial, y de esta suerte ese problema de la lengua quedará resuelto, porque nadie provocaría al catalán que en catalán hablara, y que en catalán expresara los sentimientos de su alma. Pues de igual manera digo que tampoco por un arte especial y por una ciencia allí cultivada ha podido engendrarse ese alma nacional en esas dos regiones, por que la escuela de las artes y su expresión en España, no ha brotado ciertamente en Cataluña, ha brotado en España, y en la España meridional, con la sola diferencia de que cuando salieron aquellos reinos inmortales que iluminaron la historia del arte allí, en Sevilla y en Valencia, y en alguna parte de Castilla, no llamaron á esa escuela sevillana ni valenciana ni castellana, la llamaron escuela española y como escuela española se conoce en la historia del arte.

No hay, pues, motivo, no hay razón alguna para que ese concepto de nación perdure, no puede haber tampoco ningún motivo que actualmente aconsejara esa desmembramiento de las grandes unidades nacionales. Pues qué, ¿no estamos viviendo una vida en la que se está observando que todos los pueblos pequeños desaparecen y que se tiende á dar potencialidad y fuerza á las naciones, agrupándolas y haciéndolas cada vez más poderosas? Pues sí en estos momentos en que tan necesitada se encuentra España del concurso de todos, esta bielesmos principios nacionalistas que la desmembran, que hagan trizas su territorio, los que tal hagan habrán cometido un delito de lesa nación, porque expondrán seguramente al pueblo español á una cierta catástrofe y en porvenir muy próximo. Contra eso, pues, todos hemos de defendernos y más que nadie tiene razón de defenderse Castilla, que yo no concibo que Castilla se llame región; para satisfacer todas esas satisfacciones de la región misma, puede y debe mencionarse ese sano regionalismo; pero región en el sentido de que se entienda diversa, cosa distinta del resto de las regiones españolas, eso ni Castilla lo entiende, ni yo lo concibo, ni nadie lo puede concebir del pueblo castellano. Yo aspiro á que déis un hermoso ejemplo de reconciliación nacional y que así como

fuisteis los primeros que determinasteis el nacimiento de este reino para llegar á la unidad de la patria y la reconquista, seáis hoy los que iniciéis la campaña de reconquistar todas las regiones españolas para fundirlas en un único é inmenso amor á la patria española. (Aplausos).

Homenaje

Ya para concluir, pues creo que fatigo con exceso vuestra atención, voy á dirigir un ruego á esta reina soberana de hermosura que nos preside y á la corte de amor que le acompaña. Tributos homenajes ni yo sé ni mi palabra torpe podrá expresarlo, que la admiración como la gratitud y el amor son sentimientos que en el corazón brotan y son de tal manera puros y delicados que cuando del corazón vienen á los labios y por los labios van á salir, pierden su aroma, su perfume, su sabor. Por consiguiente, cuando esos sentimientos se abrigan, en el corazón quedan, aquí los guardo, desde él os tributo el homenaje; pero es razón de soberanía y facultad de reyes el otorgar mercedes y como yo estoy seguro que esos vuestros cuerpos hermosos encierran almas hermosas también, de las que son reflejo, no flubeo un momento en apelar á vuestra consideración y á vuestro cariño.

Cuando más tarde en vuestra vida recordéis esta noche de poesía, recordad también aquellos consejos que oísteis de la boca de un viejo, que á pesar de la nieve de sus canas todavía conserva en su corazón y en su pecho un altar en el que no se apaga nunca el fuego de los grandes ideales, y como vosotras sois las que formáis los corazones, porque la mujer como amiga, como hermana, como hija, como esposa ó como madre es la que realmente educa todo el corazón del hombre, procurad siempre inculcar en aquellos de los cuales sois vosotras directoras y moldes, esos dos grandes sentimientos de fe y de amor, porque incultivos y haciéndoles que de veras los profesen habréis hecho mucho bien por la felicidad de vuestro pueblo, y si alguna vez notáis en esos á quienes os dirigís que entibian su fe ó flaquea su voluntad, recordadles seguramente, enseñadles de un lado el escudo de España, donde verán que para sintetizar la fe, obra de unidad nacional, están allí en sus distintos cuarteles pintadas las barras catalanas, el león de Castilla, la granada andaluza, porque allí se ha querido hacer comprender que se reunió la parte entera formada por aquellas distintas regiones; pero enseguida decídesles que cuando se quiso que la monarquía constitucional, por ser monarquía, representara á España toda y tuviera en sí y en su institución magnífica toda el alma nacional, entonces no se pusieron cuarteles distintos en un escudo, entonces se acogió y se admitió un solo emblema, porque era el símbolo de esa unidad patria, porque era la patria entera y la monarquía española ostenta con orgullo y ondea el pendón morado de Castilla. (Grandes aplausos).

Final

Como Castilla para mí es la patria entera yo concluyo con un grito que brota de mi corazón: Para España y por España, ¡Viva Castilla!

Aplausos, vivas y aclamaciones acogieron estas palabras del señor Bergamín, que fué muy felicitado.

Termina la fiesta

El presidente, señor Rodríguez Miguel, pronunció después el siguiente discurso: «SEÑORA, SEÑORAS Y SEÑORES: Sin mérito ni título alguno, sin nada que me abone, tan solo por razón de mi cargo en la Asociación de la Prensa, he llegado á este sitio. Ello me proporciona el honor, no pequeño, de dirigiros la palabra, y el más alto, por inmerecido, de presidir los Juegos Florales. Esta fiesta del gay saber, toda luz y color, con sublimidades de espíritu, con irisados matices de virtud, con excelencias de arte, con todas las sugestiones, todos los encantos y todos los atractivos de la belleza. El poeta premiado con la Flor natural, al pulsar la lira de su inspiración, supo arrancar rítmicas, melodiosas y suaves notas para cantar el amor. En recias estradas, cálidas, vibrantes y sentidas, cantaron á la Patria los vales que han obtenido el premio y accesit del segundo tema. Y con notas del alma, suaves y dulcísimas las de Amor, hondas y viriles las de Patria, surgió celestial armonía, que arrobó nuestro corazón y rasportó nuestro espíritu á las regiones del ensueño, donde se asienta el dorado aleazar de los grandes amores, de los gratos recuerdos, de los hondos sentires. Bien hay en los poemas que tales emociones nos causaron. Bien hay en los trovadores que tan galanamente cantaron el Amor y la Patria. El ilustre mantenedor, en hermosos párrafos de bien cincelada prosa, puso de relieve la importancia de la fe en la vida de los pueblos, y desarrolló magistralmente el concepto de Patria. Enlino brillante himno á la reina y á su corte, poniendo en sus decires todas las filigranas de su verbo. Han tenido pendiente de su palabra al

auditorio, que siguió con interés y premio con aplausos la hermosa oración que tanto brillo y realce ha dado á esta fiesta, fiesta que el arte del señor Bergamín convirtió en verdadera solemnidad.

A los que en el intelectual torneo consiguieron el galardón de merecido premio, entusiasta enhorabuena.

Para cuantos acudieron al certámen, ofreciéndonos el fruto de su talento, nuestra gratitud.

Al mantenedor, á los jurados y donantes, á las corporaciones y á cuantos nos prestaron su valioso concurso, inmenso reconocimiento.

Y á nuestra soberana, bella entre las bellas, que por derecho propio, con sobrados títulos, ocupa el trono de la hermosura, y á esas damas, con tanto acierto elegidas, que fascinan con su mirar y seducen con sus encantos y en las que, como en su reina, brillan todas las virtudes y lucen espléndidas distinción, gracia y belleza, les rindo homenaje de pleitesía y devota admiración.

Y á vosotros todos, los que os habéis dignado honrar este acto con vuestra presencia, dando con ello prueba de culto y refinado gusto, rendidas gracias.

Para la Asociación de la Prensa es esta noche, noche de fiesta, de gran gala.

En el libro de su modesta historia aparecerá la fecha de hoy como fecha saliente, de gran relieve, imborrable, que no en balde la escribieron con divinas y mágicas tintas el Talento, la Virtud y la Belleza.

También las sinceras palabras del señor Rodríguez merecieron una ovación muy cariñosa.

Seguidamente desfiló la reina y su corte de amor en la misma forma triunfal que á la entrada.

En el Salón de Recreo

En esta aristocrática sociedad se celebró á continuación un brillantísimo baile en honor de la reina y su corte, quienes fueron obsequiadas con un «lunch» por la Asociación de la Prensa, así como los jurados, autores premiados, etc.

Notas sueltas

La Asociación de la Prensa envió localidades para los Juegos Florales á los Círculos Jaimista, Republicano, Católico de Obreros y Casa del Pueblo.

El señor Bergamín marchó en el correo de esta mañana para San Sebastián, y el señor Zurita, con su señor padre D. Abundio Z. Menéndez, el redactor de A B C D, Rafael Casanova y don Valentín Alonso, en el de esta tarde, para Palencia.

La becerrada de mañana

Ya están ultimados todos los preparativos, y como el pedido de localidades es grande y también el entusiasmo, la fiesta de mañana promete verse concurrida.

Ya está en los corrales de la plaza uno de los dos becerros que se escaparon y el otro, que estaba esta mañana en San Pedro de Cardena, también será recogido.

Los conciertos del Espolón

DE NUEVE Y MEDIA A ONCE Y MEDIA
DIA 10 LEALTAD

- 1.ª *Celta*, pasodoble, Villaverde.
- 2.ª *Suite española*, Cadiz y Sevilla, Albéniz.
- 3.ª *La bohème*, fantasía de la ópera, Puccini.
- 4.ª *La princesa del dollar*, fantasía de la ópera, Leo-Falls.
- 5.ª *La bruja*, jota de la zarzuela, Chapí.

DIA 11 SAN MARCIAL

- 1.ª *La canción del soldado*, Serrano.
- 2.ª *Vals de los besos de El conde de Luxemburgo*, Lehar.
- 3.ª *La media noche*, fantasía brillante, Carlini.
- 4.ª *Fantasia de la zarzuela La corte de Parón*, Lleó.
- 5.ª *Fado español al 44*, Benlloch.

Ayuntamiento

Sesión de ayer

Se declaró abierta á las seis y cuarto de la tarde, bajo la presidencia del alcalde señor Gutiérrez Moliner.

Una vez aprobadas el acta de la anterior y la distribución de fondos para el presente mes, se despacharon todos los asuntos que figuraban en convocatoria, favorablemente informados por las respectivas comisiones.

Únicamente quedó sobre la mesa, á petición del señor Pavón, el expediente proponiendo la rescisión del contrato que el Ayuntamiento tiene con D. Joaquín Nebreda para el aprovechamiento de animales muertos.

Fuera de convocatoria se dió lectura de un oficio participando el fallecimiento de D. Vicente Benito Gil, empleado que fué de la Corporación.

A petición del señor Cecilia se acordó que constase en acta el sentimiento del Ayuntamiento y que se dé el pésame á la familia del finado.

Y se levantó la sesión acto seguido.

En la parroquia de San Lorenzo

Con gran solemnidad se celebró esta mañana de hoy la fiesta del Santo

A las diez y media dió principio la misa, actuando de preste el señor párroco D. Andrés de la Iglesia, ayudado de diácono y subdiácono, respectivamente, por D. Faustino Mata y D. D. Carlos Ignacio García, párroco de San Lesmes.

El altar estaba adornado con plantas y profusión de luces.

El sermón estuvo á cargo del reverendo prior del Carmen, quien ensalzó las glorias del Santo.

La capilla de música del S. T. M. bajo la dirección del beneficiado señor varro, interpretó la misa de Gounod gran orquesta.

Esta tarde terminarán los cultos con la procesión con el Santísimo por el interior del templo.

De la fiesta de ayer

El inspector general de Teléfonos señor Estelai, ofreció al señor Bergamín el taquígrafo-mecanógrafo de la Compañía D. Miguel Alcaraz, y este señor, unión del taquígrafo D. Juan Cabero, su ayudante señor Fernández Casanova hicieron un trabajo acabado y rápido discurso.

Nosotros consignamos á esos seres nuestro sincero agradecimiento, las muchas atenciones y deferencias con nosotros guardaron, llegando amabilidad al extremo de proporcionarnos copia íntegra de la oración del señor Bergamín, y quedamos á su disposición deseando corresponder á su cortesía.

También damos gracias muy expresas á todo el personal de Teléfonos, que nos dió facilidades de todo género para cumplir nuestra misión y que se tomó impropio trabajo; pues hasta las cinco de la madrugada no se retiró á descansar y eso para entrar de servicio tres horas después.

Una vez más nos complacemos en hacer constar su celo en el cumplimiento del servicio.

NOTICIAS

Noticiosa la Asociación provincial de Magisterio burgalés de la llegada á esta capital del exministro de Instrucción Pública Excmo. Sr. D. Francisco Bergamín, los señores presidente y secretario de dicha Asociación, acudieron en la tarde de ayer, al Hotel Norte donde el ilustre político se hospedaba, al efecto de cumplimentarle en nombre del Magisterio de la provincia.

Fueron presentados al señor Bergamín por el presidente de la Asociación de Prensa local, que allí se encontraba, en su atenta y deferente conversación hubieron de preguntarle sobre las peticiones de los maestros y los proyectos del señor Alba.

El señor Bergamín manifestó á dichos señores que sus peticiones son muy las; que sus aspiraciones, con el tiempo han de ser satisfechas y que los proyectos de mejora de la Escuela y del maestro cuentan con el afecto y simpatía de todos, por lo que supone que el señor Alba ha de sacar á flote dichos proyectos. Ofreció para ello su cooperación voto en el Senado.

Los señores Yudego y Barcenilla, lleron gratamente impresionados por la visita y al despedirse de tan ilustre pedagogo ofrecieron nuevamente sus respetos en nombre del Magisterio de la provincia, deseándole que su estancia en esta ciudad le fuera muy grata.

La exposición del Santísimo mil de nueva, diez y once en la capilla de las Religiosas Esclavas del Sagrado corazón de Jesús, de esta ciudad, se aplicadas el lunes próximo por el Sr. D. Heliodoro María José Larragoiti (q. s. g. h.).

La familia suplica una oración por el alma de dicho señor.

Tenemos el gusto de informar á nuestros amables lectores que se ha publicado en esta plaza la elegante y práctica publicación «Pictorial Review» correspondiente á este mes de Agosto y que se puesto á la venta en la Casa Ontaneda, Espolón, 42, librería.

Esta misma Casa ha recibido la segunda remesa de la Guía Oficial de ferrocarriles correspondiente al mes.

Anoche, en el tren expreso, murió en Almería, el juez de instrucción de D. Eduardo Sarria.

Las misas que se celebren el lunes del corriente, de media en media en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, desde las siete á las diez y media, y en la iglesia del Carmen y de las Carmelitas, desde las seis y medio en media, serán aplicadas en el día del alma de D. Juan José Rodríguez (q. e. p. d.), que falleció en igual día, 1915.

R. I. P.
Bebed las mareas Claret y D. de Bodegas Franco Españolas, de Logroño.

Espárragos Trevijano

Se prefieren á los frescos.

Teatro Principal

Para hoy sábado, 10 de Agosto de 1918 á las nueve y tres cuartos de la noche en punto, 1.º de abono.—Debut de la gran compañía cómico-dramática que dirige GREGORIO MARTÍNEZ SIERRA.

Primera actriz: CATALINA BÁRCENA. Primer actor cómico: RICARDO SIMÓ-RASO.

ESTRENO de la farsa americana en dos actos original de A. Thomas, ALICIA, NEURASTÉNICA ESTRENO del juguete cómico en un acto, original de Gregorio Martínez Sierra, ROSINA, ES FRÁGIL REAPARICIÓN de la gentil canzonetista LOLA MONTES, con nuevo y selecto repertorio.—Lujosas toiles. Mañana domingo, á las cinco y media de la tarde, matinée, MADAME PEPITA y LOLA MONTES A las nueve y tres cuartos de la noche, segunda de abono, LO QUE HA DE SER (estreno), y LOLA MONTES

Diario de avisos

Notas religiosas

SANTOS DE MAÑANA: Santos Tiburcio y Susana. —Para el lunes: santas Clara y Juliana. CATEDRAL: —Mañana, á las nueve y cuarto, procesión dominical y misa solemne. —El lunes, fiesta de Santa Centola y Elena, á las nueve y cuarto procesión, llevando las reliquias cuatro señores benedictinos. A continuación Misa solemne, cantada por la capilla. Las reliquias estarán expuestas en el altar mayor, hasta terminado el coro de la tarde. San Gil.—Novena de San Roque á las ocho y media de la mañana. San Lesmes.—A las ocho de la tarde novena de San Roque; en los días festivos á las cuatro. San Lorenzo.—Corte de Honor á Nuestra Señora del Pilar. La Vela del día 12, se trasladará al 18, que se celebrarán cultos especiales con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora. —Adoración Nocturna. El turno cuarto celebrará su vigilia final en la noche del 10 al 11, con asistencia de toda la sección á primera hora. Dará principio á las diez y media. Misa, á las cinco. A continuación se distribuirá la comunión, terminándose con la bendición y reserva. Carmen.—Función mensual de la Archicofradía Teresiana. Por la mañana, á las siete y media, misa de comunión general, con acompañamiento de órgano y motetes cantados. Por la tarde, á las siete, exposición de S. D. M., rosario, novena á San Roque, sermón por el R. P. Prior de la Comunidad, imposición de medallas á los aspirantes, bendición y reserva. Catedral.—Mañana, á las nueve y cuarto, procesión dominical y á continuación misa solemne. Convento de Santa Clara.—Solemne tríduo que la comunidad de religiosas clarisas de esta ciudad celebrará en honor de su serafina y amante Madre Santa Clara, en los días 10, 11 y 12 de Agosto, para conmemorar el VII centenario de la fundación de su convento, el primero de la Orden en España, y el Jubileo Circular de las 40 Horas. Día 11.—A las siete, misa rezada; á las diez, misa solemne con exposición de S. D. M., quedando expuesto todo el día. Por la tarde, á las seis y media, Estación, Rosario, motetes, sermón, que estará los tres días á cargo del reverendísimo Padre Andrés de Ocerin-Jauregui, exvicario general de los religiosos franciscanos de España. Letanía cantada, Santo Dios y reserva, terminándose estos solemnes cultos con el Himno Eucarístico. Día 12.—Fiesta de Santa Clara. A las siete, misa de comunión general con acompañamiento de órgano y motetes que celebrará el M. I. Sr. D. Felipe Pereda, canónigo de la S. I. M. y visitador general de religiosos del arzobispado. A las diez, misa solemne con exposición de S. D. M. y panegirico de la Santa; el servicio de altar de la misa de este día estará á cargo de los RR. PP. Capuchinos. En la tarde de este último día, darán principio los cultos á las cinco y media, terminándose con la procesión del Santísimo Sacramento por el interior de la iglesia y con un solemne Te-Deum. Calatrava.—Solemnes cultos con que la comunidad de religiosas del real monasterio de San Felices, Orden Militar de Calatrava, celebra la festividad de la gloriosa Santa Plomena, virgen y mártir. El día 11 del corriente, á las once de la mañana, se exporará S. D. M. y á continuación dará principio la misa solemne. El Señor quedará de manifiesto hasta la función de la tarde. A las siete de la tarde se rezará el santo Rosario, con letanía cantada y sermón que predicará un Rvdo. Padre Capuchino, terminándose con estación, motete, reserva, s. elve y adoración de la reliquia de la Santa. Boletín Oficial El número de hoy contiene lo siguiente: Comisión general de Abastecimientos. —Detando reglas para evitar los

Información telegráfica y telefónica

Servicio especial del DIARIO DE BURGOS

Primera conferencia Madrid.—2201

Consejos de ministros El Consejo celebrado esta mañana en la Presidencia comenzó á las once, por haber estado el señor Maura despachando con el Rey. El señor Alba, refiriéndose á lo que dicen los periódicos, de que el señor Cambó y él hicieran observaciones, que determinaron discrepancias en cuanto á los proyectos del ministro de Hacienda lo ha desmentido. Lo mismo ha hecho el marqués de Alhucemas, añadiendo que cuando exponía sus proyectos el señor Besada, hubo las naturales preguntas y aclaraciones por parte de algunos ministros, pero sin disconformidad ni transcendencia alguna. El señor Dato manifestó que ha visto que vuelven á agitarse campañas con vivo carácter internacional, suponiendo un cambio de actitud en la orientación del Gobierno, y que se le atribuyen palabras que no pronunció al entrar ayer en Consejo.

El único que dijo fué que no existe motivo para alarmas ni inquietudes. Teniendo que esas campañas se reproducieran, pensó hablar con el señor Moya para evitarlo. Nos rogó el señor Dato que no nos hicieramos eco de referencias fantásticas sobre política internacional, anunciando que si persiste parte de la prensa en seguir ciertos derroteros, el Gobierno se verá precisado, lamentándolo mucho, á establecer con todo rigor la previa censura y á poner en práctica la ley votada en Cortes, con el objeto de contrarrestar los daños que pudieran ocasionarse á los intereses de la nación. Terminado el Consejo, el señor Maura nos dijo que la labor económica había quedado desbrozada, adelantando bastante su examen. Añadió que á las cinco de la tarde continuará el Consejo, creyendo que todo quede despachado. Mañana, á las once, se celebrará otro Consejo en Palacio. El señor Cambó ha facilitado la siguiente nota: «Se ha intervido el Consejo en el examen del avance del presupuesto y leyes de ingresos, que ayer expuso el señor Besada. El Consejo continuará esta tarde sus deliberaciones.»

En Palacio El Rey ha recibido á una comisión militar, presidida por el general Monteverde, que marcha al frente americano en Francia. Almuerzan con S. M. el marqués de la Mina, el coronel Querol y otros ayudantes y palatinos.

Los conflictos sociales HUELVA.—Los obreros cargadores cometen agresiones y coacciones. Una comisión visitó al gobernador, insistiendo en pedir un 50 por 100 de aumento en las tarifas de jornales. El representante de los exportadores accede á conceder un pequeño aumento.

Segunda conferencia Madrid.—5201

Información varia Notas militares El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos en caballería: Comandante D. Santiago López Quintana, disponible en la cuarta región, á la capitania general de la sexta, como juez instructor permanente de causas. Capitán D. Alfonso Juredo Barrio, del regimiento lanceros de España, á la sexta región, como disponible.

Huelgas á granel ZARAGOZA.—Comunica el alcalde de Carriñena que las Sociedades obreras han organizado un «meeting» para mañana, con el objeto de pedir el abaratamiento de las subsistencias y que se prohíba la exportación de cereales. —Los obreros del arte de imprimir han notificado al gobernador que van á la huelga, porque los patronos no les aumentan los jornales. El lunes dejarán de publicarse los periódicos. En el mismo caso están los metalúrgicos y carpinteros, oficios que tienen algo verdadera importancia. Miles de obreros irán á la huelga, si no se resuelve el conflicto en un plazo de 24 horas. Sigue la huelga de jornaleros panaderos, zapateros, marmolistas, canteros y otros oficios.

Noticias de Barcelona BARCELONA.—Ha solicitado el retiro, con los beneficios de la ley de 29 de Junio último, el coronel D. Juan Génova. —En las librerías y kioscos ha recogido la policía 50.000 ejemplares de un folleto titulado «Ya se hace la luz» y referente á la guerra.

Decreto transcendental El trigo y las harinas Se ha firmado el siguiente decreto: Desde el 20 del actual no se permitirá la fabricación más que de una clase de harina procedente de la mollienda y cerido del trigo, con un promedio de rendimiento no inferior á 75. El comisario de Abastecimientos podrá alterar el rendimiento si lo aconsejan las circunstancias. Con esta harina se fabricará una sola

Curación de las hernias

HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará á esta ciudad, hospedándose en el Hotel Universal (antes Monín) donde permanecerá solamente el jueves día 15 de Agosto el reputado orto pedista de Barcelona D. Francisco G. Torrent, autor de los acreditados bragueros mecánico-regulador-articulador, que tantas curaciones de hernias ha realizado, y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos, convencidos de que, real y positivamente, aventajan en mucho á todos los demás sistemas conocidos. Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con tan maravillosos bragueros, no se cura con ningún otro, pues nadie, absolutamente nadie, puede ofrecer mejores garantías que el especialista D. Francisco G. Torrent, de Barcelona.

Los bragueros del especialista Torrent no molestan ni hacen-bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos, sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase, y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada hasta su completa curación. Téngase presente que el especialista D. Francisco G. Torrent atenderá personalmente á los herniados. En Burgos, únicamente el jueves día 15 de Agosto, en el Hotel Universal. En Valladolid, el día 16 de Agosto, en el Hotel Imperial. En Barcelona: Calle de Barbará, número 14.

NOTA MUY IMPORTANTE Todos los herniados deben tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido, en el nombre propio, ó sea Francisco G. Torrent. Los que vengán á esta consulta son siempre atendidos (tal como lo indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico (de competencia y saber probados) Francisco G. Torrent, no por señores vicariantes llamados rimbombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares y gente inapta, que es como debieran llamarse, ya que las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortopedia el que va á consultar, que el consultado. Esto es, que sabe más del enfermo que el especialista. De ahí la mala colocación de aparatos á los herniados, que son casi siempre también inadecuados á sus dolencias, con el grave perjuicio al bolsillo y más aún á la salud del herniado, que gasta dinero buscando alivio á su dolencia, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque esté mal configurado ó porque la placa ó pelota que debe obtener con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia sea inadecuado, es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguardia de su salud y de su vida, le estrangula la hernia. Los que vengán á esta consulta pueden tener la seguridad más absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben de fijarse muy bien en el nombre que diga: Francisco G. Torrent.

ISIDRO PLAZA, banquero ISLA, 5, BURGOS.—Casa fundada en 1855 Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto. Se encarga también de hacerlo en comisión, en las Bolsas españolas y extranjeras, de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades. Círculos sobre todas las provincias y pueblos de importancia, cambio y descuento. Cuentas corrientes y préstamos con valores. Se admiten depósitos en metálico y valores, sin cobrar derechos por custodia. Compra de toda clase de cupones. Préstamos hipotecarios. Horas de oficina: de nueve á dos y de cuatro á siete.

MÉDICO JOVEN con buen sueldo, seguro, de gran aumento en breve tiempo, se necesita para Barbadillo del Mercado, donde hay otro. Informes: presidente del Colegio Médico del partido de Salas de los Infantes.

SE ARRIENDA el ventorro que en la «Vuelta de los Cochinos» posee D. Zacarías Tobar. Para tratar, con Francisco Casado, calle de Valladolid, núm. 8, almacén de vinos.

LIBRERÍA Se vende una de nogal, seminueva. San Pablo, 11, 3.º, derecha.

MODISTAS oficiales y aprendizas, se necesitan, que sepan cumplir con su obligación. Mercado, número 7, tienda, viuda de Fabio Hernández.

SE NECESITAN operarios costureros, en la guarnicionería de Bruno Castrillo.

DEPENDIENTE Se necesita en la barbería de Lucio Moneo, Arco del Pilar.

SE VENDE un coche facón en buenas condiciones. Informes: «Bar Burgales».

INJERTOS DE GRÉS Se venden once de diferentes diámetros, San Cosme, 4.

CARPINTEROS Se necesitan con buen jornal. Informes: Victoria, 18, planta baja.

HOTELITO Se arrienda el hotel «Villa Elena», amueblado. Para tratar, en el mismo, D. Santos, 2.

AVISO En el almacén de vinos Cosecheros de Aranda, establecido en la calle de San Juan, 49, se acaba de recibir una gran partida de claro y fino, superior calidad, y cuyo dueño, correspondiente á las muchas atenciones que ha tenido el numeroso público que visita su establecimiento, desde hoy regilará los siguientes precios: claro, á 0.50 pesetas litro; cántara, 7.25; y por peñoles á 7. Otro, un poco más inferior, á 0.40 litro; cántara, 6.25; peñoles, á 6 pesetas. No confundirse, San Juan, 49, al lado de «La Gota de Leche».

VENTA DE UNA CASA Se vende con jardín y galería, Santa Agueda, núm. 36, Informará, D. Antonio González, Puebla, 40, principal.

Gabinete médico DE A. IZQUIERDO Especialista en enfermedades de las vías urinarias y secretas. Consulta de once á dos.—De seis á ocho, económica. Lata-Cayo, núm. 6, 1.º

SE ARRIENDA una casa de un piso y planta baja, con buenas cuartos, propia para cualquier industria, sita en la calle de las Tahonas, núm. 10. Razón: Vega, 14, tienda.

CASA DE CAMPO Se arrienda la casa de nueva planta, sita en el camino de la Carriña, cerca del merendero de Puertas Verdes. En el mismo sitio se venden terrenos para edificar hoteles ó casas de campo con jardín. Darán razón en la misma huerta todos los días, de cuatro á ocho de la tarde.

ARNEDILLO Gran casa de huéspedes de Luis Marrodrón Lázaro. Situada á cinco minutos del balneario, con higiénicas e independientes habitaciones, comedores amplios y un hermoso salón de recepción, todo instalado en dos edificios. A la entrada de coches y autos estará el departamento de limpieza casa.

SE VENDE una casa de campo, con hermoso jardín, junto al resguardo de consumos de San Pedro de la Fuente. Informes, Cld, número 21, 3.º

PELUQUERIA Por no poderla atender al dueño, se traspasa una en buenas condiciones y sitio céntrico. Para tratar, en la misma, Plaza de Alonso Martínez, 1, Burgos.

AMA DE CRÍA Se necesita, casa Correos, habitación número 3.

SE ARRIENDA cuadra bien orientada, sitio céntrico, un poco de habitación y otras dependencias. Prim, 24, 2.º, derecha.

SE VENDEN Tres vacas de leche, pura raza, dos con cría y la otra preñada de siete meses. Para tratar, con Toribio Vargas, en Belorado.

Table with 3 columns: Item, Price, and Date. Includes items like 4 por 100 interior, 5 por 100 exterior, and various bonds.

Boletín Oficial El número de hoy contiene lo siguiente: Comisión general de Abastecimientos. —Detando reglas para evitar los

Nueva Academia Modelo

DIRECTORES

SECCIÓN DE LETRAS

D. Ismael García Rámila

Licenciado en Filosofía y Letras. Perteneciente, mediante oposición, al Cuerpo Facultativo de Archiveros. Ayudante numerario de la Sección de Letras de este Instituto.

D. Inocencio Alcalde

Sacerdote. Profesor auxiliar de Religión en este Instituto.

SECCIÓN DE CIENCIAS

D. Dionisio Martín Ortega

Licenciado en Ciencias. Ayudante numerario de la Sección de Ciencias en este Instituto.

D. Andrés Cerdán Moreno

Licenciado en Ciencias. Ayudante numerario de la Sección de Ciencias en este Instituto.

ENSEÑANZAS: Preparación para el ingreso. Repaso completo de todas las asignaturas que integran el Bachillerato. Curso preparatorio de las Facultades de Letras, Ciencias, Derecho y Medicina.

Esta nueva Academia, única en la provincia cuyos directores ostentan títulos de Facultad y se hallan a la vez muy habituados a la enseñanza tanto particular como oficial, cree venir a satisfacer una necesidad, hace tiempo sentida en esta población, y aspiramos, mediante una labor intensa y orientaciones nuevas, a merecer el favor del público.

NOTAS.—El curso comenzará el día 1 del próximo Octubre. Aspiramos a establecer un internado si para el día 10 del próximo Septiembre contásemos con un mínimo de 15 alumnos internos. No se admiten alumnos que aspiren a examinarse en otros Institutos. Se establecerán clases especiales para el repaso de las asignaturas de ambas Normales y preparación para oposiciones al Magisterio. Honorarios módicos. Para más detalles informes pueden dirigirse: Archivo de la Delegación de Hacienda, todos los días laborables, de diez a una ó a la Plaza de Vega, número 34, 3.º, izquierda, domicilio de D. Inocencio Alcalde. Por correo, las mismas direcciones.

Cuentas de ayer y de hoy



Comparen

Los que no pueden ir a los balnearios, en los cuales tanto cuesta la estancia, deben practicar su cura diaria en casa, empleando para ello los

LITHINÉS

del
DOCTOR GUSTIN

que reemplazan las mejores aguas minerales en el tratamiento de todas las enfermedades de los riñones, hígado, vejiga, articulaciones, etc.

Depositarie único para España: DALMAU OLIVERES
14, Paseo de la Industria — BARCELONA



Precio de los doce papeles, 1'20 pesetas

JABÓN LAGARTO
JABÓN VASCONIA
JABÓN CANTABRIA

Bujías
Perfumería
Lejía

JABÓN PINTA AZUL Y CASTAÑA

JABÓN OLEINA

JABÓN BLANCO

Los jabones CANTABRIA, VASCONIA y LAGARTO, en piezas estampilladas de 500 y 250 gramos, son únicos en su clase para el lavado de ropa y la buena conservación de la misma. Se recomiendan por su economía y garantizada pureza.

Fabricantes: LIZARITURRY y REZOLA (S. en C.) San Sebastián.
Representante en Burgos FRANCISCO ALCALDE ORIVE.

La Ibérica

Sociedad Anónima de Comerci

FUNDADA EN 1886

Para auxilio y defensa de los asegurados contra incendios.

Dirección general: Carrera de San Jerónimo, 43, Madrid.

Delegación para Burgos y provincia

Luis de Pablo Ibañer

Plaza Mayor, 50, y Sombrerería, 2

TALLERES DE ENCLADERNACION y librería de calas, montados con los adelantos más modernos de

ENRIQUE MARTINEZ

LARI-CALVO, 12, BURGOS

Encuadraciones sencillas y elegantes.

Especialidad en obras litográficas y de lujo.

Se hacen carpetas, estuches, cajas de cartón, relieves, dorados y todo lo concerniente al arte.
Precios económicos.

Conviene saber a todos

que la casa de Ricardo es la que compra a más altos precios toda clase de alhajas antiguas y modernas de oro, plata y platino, brillantes, diamantes, perlas y esmeraldas, colchones, muebles, máquinas de coser, ropas y toda clase de saldos y efectos.

Nota.—Se compran papeletas de los Montes de Piedad.

Calle de la Puebla, núm. 13, piso 1.º

Estearina-Glicerina-Silicato-Cola resinosas
Aceites de semillas y
Tortas de coco

JABÓN PINTA AZUL Y CASTAÑA
JABÓN OLEINA
JABÓN BLANCO

Los jabones CANTABRIA, VASCONIA y LAGARTO, en piezas estampilladas de 500 y 250 gramos, son únicos en su clase para el lavado de ropa y la buena conservación de la misma. Se recomiendan por su economía y garantizada pureza.

Fabricantes: LIZARITURRY y REZOLA (S. en C.) San Sebastián.
Representante en Burgos FRANCISCO ALCALDE ORIVE.

LA SALUD

recuperada en la naturaleza.

Interesa la lectura de nuestro libro, que enviamos gratis a los que sufren enfermedades nerviosas, neurastenia, debilidad general y genital (impotencia), gota, reuma, dolor de riñones y espalda, parálisis, diabetes, obesidad, males de estómago, hígado e intestinos, estreñimiento, tos, asma, bronquitis, débiles de pecho, predispuestos a la tisis, a los que tenéis dificultad en conciliar el sueño, que os levantáis más fatigados que cuando os acostáis, y enfermos crónicos en general, cansados de tomar drogas y específicos que dañan el estómago, consulten nuestro libro sin demora si desean recuperar rápidamente la salud perdida, que es la vida. NOTA: Al pedir nuestro libro procuren indicar la enfermedad que sufren.

Consultas y libros gratis. Pídanse al **INSTITUTO ELECTRO-TÉCNICO**
Rambla del Centro, 12, pral., Barcelona (España).

RAMBLA DEL CENTRO, 12, PRAL., BARCELONA (ESPAÑA)

DE INTERÉS

Si quiere usted tener la cabeza sana y limpia y una cabellera hermosa, úse

LOCIÓN FISAN

(sin alcohol ni grasa)

Rigurosamente científica y de éxito seguro.

Son siempre los preferidos de la mujer amante de la belleza, los

POLVOS SELECTOS FISAN

Colonia FISAN única antiséptica.

Polvos, pasta y elixir FISAN

Brillantina FISAN aumenta notablemente en longitud el cabello y da un brillo extraordinario.

Tintura FISAN, sin nitratos, garantizada para castaño y negro.

Esuche de propaganda FISAN. Su contenido es: Polvos, crema, dentífrico y esmalte. Precio, una peseta!

LA EXPERIENCIA DEMUESTRA QUE
LOS CHOCOLATES Y DULCES

MATIAS LÓPEZ

CON LOS MEJORES DEL MUNDO.

Pedidos en todos los Ultramarinos y Confiterías.

RECUERDE USTED AMIGO DÉBIL QUE EL ELIXIR CALLOL DA FUERZA, VIGOR Y JUVENTUD a los Médicos le llaman el REMEDIO DE LOS DÉBILES

FIGURE EN FARMACIAS Y DISCERNIAS

MOTORES VELLINO, a gasolina, aceites pesados ó gas

Con magneto y regulador

Pequeña industria Cinematógrafo

Elevación de agua Alumbrado

Agricultura eléctrico

El motor ideal para el agricultor

Si el Motor Vellino obtiene en España y en el extranjero una aceptación tan grande es debido a que por su sencillez, precisión, robustez, seguridad y economía en el consumo, supera a todos los demás motores. En efecto: el consumo de gasolina del Motor Vellino oscila según los tipos, de 230 a 280 gramos por caballo y hora, siendo de 400 a 500 gramos en los motores de otras marcas.

El Motor Vellino por su extraordinaria facilidad en el manejo se recomienda en todos los casos en donde no se puede utilizar un mecánico como sucede en la pequeña industria, en la agricultura, elevación de agua, etc.

Por su perfecta regularización y seguridad el Motor Vellino está aplicado en los renombrados grupos eléctricos ELECTRO para el alumbrado eléctrico de líneas, casas particulares, cinematógrafos, casinos, conventos, colegios, asilos, balnearios, etc.

Los Motores Vellino se construyen para fuerzas de 1 1/2 a 20 HP.

Pídanse la lista de referencias de motores y grupos eléctricos vendidos, tarifas, presupuestos, y cuantos detalles se deseen conocer, a

MODERN GARAGE (Lain-Calvo, 38.—BURGOS

Estáño, plomo, cobre, aluminio, latón, régulo de antimonio, alpaca, níquel, etc., etc., en chapas, barras, tubos, alambres, etcétera, etc.—Ferro-manganeso, spiegel, ferro-silicio, cromo, silicio-manganeso, y toda clase de aleaciones para la metalurgia.—Carburo de calcio marca «Corcubión», acetileno disuelto, lámparas para minas, gasómetros, soplotes manómetros y toda clase de accesorios para la soldadura autógena.—Sulfato de cobre, sulfato de hierro, sulfato de amoníaco y toda clase de abonos minerales

BONIFACIO LOPEZ

Crua Vieja, núm. 43, teléfono adm. 1.676.—BILBAO.

remedio poderoso, infalible, para curar segura y rápidamente todas las enfermedades de la piel y de la sangre: Eczemas, Erupciones, Granos, Enfermedades especiales de la piel, Várices, etc.

DEPURATIVO RICHELLET

Ya desde las primeras semanas de tratamiento, la sangre se habrá regenerado completamente y desmenuzando de todas sus impurezas. El aspecto congestivo de la piel no tarda en desaparecer, y un bienestar efectivo reemplaza a los dolores, a la pesadez, al hormigueo, y como la superficie se detiene, las afecciones pierden carácter repugnante y se curan prontamente. Las úlceras más graves las más antiguas, aun aquellas de un desamparo, no pueden resistir el

recurso de la experiencia y el éxito de la práctica. Pídanse el prospecto y el precio en todas las farmacias y droguerías.

DEPURATIVO RICHELLET

Se vende en la Administración de este periódico.

PAPEL PARA ENVOLVER.